

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			Per la Direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti Für die geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben IL VICESEGRETARIO GENERALE/DER VIZEGENERALSEKRETÄR
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento/Trient	firmato-gezeichnet

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**



**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 48/2025**

**Nr. 48/2025**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**16.07.2025**

*In presenza dei  
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der  
nachstehenden Mitglieder*

*Vicepresidente vicario  
Vicepresidente  
Segretaria questora  
Segretaria questora  
Segretario questore*

*Dr. Josef Noggler  
Daniel Alfreider  
Stefania Segnana  
Lucia Maestri  
Luis Walcher*

*Stellv. Vizepräsident  
Vizepräsident  
Präsidialsekretärin  
Präsidialsekretärin  
Präsidialsekretär*

*Assiste il  
Segretario generale  
del Consiglio regionale*

*MMag. Jürgen Rella*

*Im Beisein des  
Generalsekretärs des  
Regionalrates*

*Assenti:  
Presidente (giust.) Roberto Paccher (entsch.)*

*Abwesend:  
Präsident*

<b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b>	<b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b>
<b>Avv. Enrico Loi - proroga dell'incarico di direttore dell'Ufficio affari amministrativi</b>	<b>Herr RA Enrico Loi - Verlängerung des Auftrags als Leiter des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten</b>

DELIBERAZIONE N. 48/2025

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Visto l'art. 11 del Regolamento interno del Consiglio regionale approvato nella seduta 19 febbraio 1953 e successive modificazioni;

Visto il Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 26 luglio 2024, n. 34;

Visto l'articolo 12, comma 4, e l'articolo 13, comma 1, lettera a), della legge regionale 23 luglio 2024, n. 2;

Rilevato che la sottoscrizione del contratto collettivo riguardante il personale dell'area direttoriale, ai sensi dell'articolo 13, comma 1, lettera a), della legge regionale 23 luglio 2024, n. 2, non è ancora avvenuta e che pertanto continuano a produrre effetti le disposizioni del contratto collettivo riguardante il personale dell'area non dirigenziale anche per quanto riguarda i direttori d'ufficio;

Visto il contratto collettivo di lavoro 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige riferito al biennio economico 2008-2009 e successivi Accordi, modifiche e integrazioni;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 7 agosto 2023, n. 42, recante *“Attribuzione dell'incarico di direttore dell'Ufficio affari amministrativi all'avv. Enrico Loi – Funzionario amministrativo C3”*;

Dato atto che con la deliberazione di cui all'alinea precedente l'Ufficio di Presidenza ha disposto di attribuire al dipendente l'incarico di direttore dell'Ufficio affari amministrativi fino al 31 agosto 2025, salvo proroga, attribuendo per tale direzione il coefficiente previsto dall'articolo 76 del contratto 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione

BESCHLUSS Nr. 48/2025

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Artikel 11 der in der Sitzung vom 19. Februar 1953 genehmigten Geschäftsordnung des Regionalrates in geltender Fassung;

Nach Einsicht in den koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol, der mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 34 vom 26. Juli 2024 genehmigt wurde;

Nach Einsicht in den Artikel 12, Absatz 4, und in den Artikel 13, Absatz 1, Buchstabe a) des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 23. Juli 2024;

Festgehalten, dass die Unterzeichnung des Tarifvertrags betreffend das Personal des Bereichs Amtsdirektoren laut Artikel 13, Absatz 1, Buchstabe a) des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 23. Juli 2024 noch ausständig ist und somit hinsichtlich der Amtsdirektoren weiterhin die Bestimmungen des Tarifvertrags betreffend das nicht im Führungsrang eingestufte Personal wirksam sind;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der Autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet – wirtschaftlicher Teil: Zweijahreszeitraum 2008-2009 – in geltender Fassung;

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 42 vom 7. August 2023 mit der Überschrift *„Erteilung des Auftrags als Leiter des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten an Herrn Rechtsanwalt Enrico Loi - leitender Beamter im Verwaltungsbereich C3“*;

Festgehalten, dass das Präsidium mit der vorgenannten Maßnahme beschlossen hat, dem Bediensteten bis zum 31. August 2025, vorbehaltlich einer Verlängerung, den Auftrag als Leiter des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten zu erteilen und ihm für diese Aufgabe den Koeffizienten laut dem durch das Abkommen vom 16. November 2021 abgeänderten Artikel 76 des Tarifvertrags

Autonoma Trentino-Alto Adige, come modificato dall'Accordo del 16 novembre 2021, nella misura dello 0,8;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 18 dicembre 2024, n. 50, recante *“Avv. Enrico Loi - inquadramento nel ruolo organico del personale del Consiglio regionale con la qualifica di direttore”*;

Dato atto che con la deliberazione di cui all'alinea precedente l'Ufficio di Presidenza ha disposto di inquadrare a decorrere dal 26 luglio 2024 l'avv. Enrico Loi nella qualifica di direttore;

Rilevato lo svolgimento da parte del dipendente sopraindicato dell'incarico di direttore dell'Ufficio Affari amministrativi, con esito positivo;

Dato atto che si rende necessaria la prosecuzione dell'incarico di cui all'alinea precedente per garantire la continuità della corretta e regolare attività dell'Ufficio Affari amministrativi, con riferimento, in particolare, alla gestione e manutenzione della rete informatica e delle attrezzature hardware e software in uso presso gli uffici del Consiglio regionale, al supporto del capo del personale o suo delegato nella gestione giuridica delle risorse umane, al coordinamento del servizio di autovettura e all'organizzazione del servizio di anticamera e portineria;

Rilevato che, a mente dell'articolo 11, comma 1, del sopra citato Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 26 luglio 2024, n. 34, *“I Direttori degli Uffici sono nominati dall'Ufficio di Presidenza tra i dipendenti con qualifica di direttore o tra i dipendenti appartenenti all'area professionale C che abbiano maturato, nell'area medesima almeno due anni di servizio e che abbiano conseguito l'idoneità nell'ordinamento della Regione alle funzioni di direzione, o che abbiano già svolto le funzioni di direttore di Ufficio o di Responsabile per un periodo non inferiore all'anno con giudizio positivo.”*;

vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der Autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet, im Wert von 0,8 zuzuerkennen;

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 50 vom 18. Dezember 2024 mit der Überschrift *„RA Enrico Loi - Einstufung in den Einheitsstellenplan des Regionalrates im Rang eines Amtsleiters“*;

Festgehalten, dass das Präsidium mit der vorgenannten Maßnahme beschlossen hat, Herrn RA Enrico Loi mit Wirkung ab dem 26. Juli 2024 in den Rang eines Amtsleiters einzustufen;

Festgehalten, dass der vorgenannte Bedienstete den Auftrag als Leiter des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten mit positiver Bewertung ausgeübt hat;

Hervorgehoben, dass es notwendig ist, den im vorgenannten Absatz angeführten Auftrag zu verlängern, um die Kontinuität der ordnungsgemäßen und regulären Tätigkeit des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten zu gewährleisten, insbesondere im Hinblick auf die Verwaltung und Instandhaltung des IT-Netzes sowie der in den Ämtern des Regionalrates verwendeten Hard- und Softwareausstattung, die Unterstützung des Personalchefs oder seines Beauftragten bei der personalrechtlichen Verwaltung, der Koordinierung des Fahrdienstes und der Organisation des Vorzimmer- und Portierlogendienstes;

Festgehalten, dass Artikel 11, Absatz 1, des oben bereits genannten koordinierten Textes der Personaldienstordnung des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol, der mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 34 vom 26. Juli 2024 genehmigt wurde, Folgendes vorsieht: *„Die Amtsleiter werden vom Präsidium unter den Bediensteten im Rang eines Amtsleiters oder unter den Bediensteten der Berufs- und Besoldungsklasse C ernannt, die in diesem Bereich wenigstens 2 Jahre Dienst geleistet haben und die Eignung zur Übernahme von Amtsleiterfunktionen im Rahmen der Ordnung der Region erworben haben oder die schon die Funktionen des Amtsdirektors oder eines für das Amt Verantwortlichen für*

*wenigstens 1 Jahr mit positiver Bewertung ausgeübt haben.“;*

Rilevato che, a mente del comma 2 del sopra citato articolo 11 *“L’incarico di cui al comma 1 è conferito per la durata fino a cinque anni ed è rinnovabile con riferimento allo stesso o ad altro Ufficio.“;*

Festgehalten, dass Absatz 2 des oben bereits genannten Artikels 11 Folgendes vorsieht: *„Der Auftrag laut Absatz 1 wird für eine Dauer von bis zu fünf Jahren erteilt und kann in Bezug auf dasselbe oder ein anderes Amt erneuert werden.“;*

Visti i pareri del Segretario generale e del Vicesegretario generale in merito all’opportunità della prosecuzione dell’incarico di direzione dell’Ufficio affari amministrativi, conferito con la citata deliberazione dell’Ufficio di Presidenza n. 42/2023, per cinque anni a partire dal 1° settembre 2025 e, pertanto, fino al 31 agosto 2030, alle medesime condizioni già disposte con il provvedimento sopra citato;

Nach Einsicht in die Stellungnahmen des Generalsekretärs und des Vizeregensekretärs zur Zweckmäßigkeit der Verlängerung des Auftrags als Leiter des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten um fünf Jahre ab dem 1. September 2025, also bis zum 31. August 2030, zu den gleichen Bedingungen, wie sie bereits im oben genannten Beschluss des Präsidiums Nr. 42/2023 festgelegt worden sind;

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti Locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42) e successive modificazioni;

Nach Einsicht in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 (Bestimmungen betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009) in geltender Fassung;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2025-2026-2027, approvato con deliberazione 18 dicembre 2024, n. 47 e successive modificazioni;

Nach Einsicht in den mit Beschluss des Präsidiums Nr. 47 vom 18. Dezember 2024 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2025-2026-2027 in geltender Fassung;

Accertata la disponibilità di fondi sui corrispondenti capitoli dello stato di previsione della spesa per l’esercizio finanziario 2025-2026-2027;

Festgestellt, dass die finanziellen Mittel auf den entsprechenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlags für die Finanzjahre 2025-2026-2027 vorhanden sind;

Visti gli articoli 5 e 11 del Regolamento interno;

Nach Einsicht in die Artikel 5 und Artikel 11 der Geschäftsordnung;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

d e l i b e r a

b e s c h l i e ß t

1. di attribuire alla avv. Enrico Loi, per le motivazioni in premessa, l’incarico di direttore dell’Ufficio affari amministrativi per la durata di cinque anni a partire dal 1° settembre 2025 e, pertanto, fino al 31 agosto 2030, salvo proroga, attribuendo per tale direzione il coefficiente previsto dall’articolo 76 del contratto 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell’area non dirigenziale del

1. Herrn RA Enrico Loi aus den in den Prämissen dargelegten Gründen für die Dauer von fünf Jahren ab dem 1. September 2025, also bis zum 31. August 2030 und vorbehaltlich einer Verlängerung, den Auftrag als Leiter des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten zu erteilen und ihm für diese Aufgabe den Koeffizienten entsprechend dem durch das Abkommen vom 16. November 2021 abgeänderten Artikel 76 des

Consiglio della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come modificato dall'Accordo del 16 novembre 2021, nella misura dello 0,8.

2. Di dare atto che – fatta salva la durata dell'incarico di cui al comma 1 – il trattamento economico previsto per il suddetto incarico sarà rideterminato a seguito dell'approvazione del relativo contratto collettivo, qualora quest'ultimo non rechi una disciplina espressa in merito.

3. Di dare atto che al dipendente sarà attribuito il trattamento economico previsto per l'incarico di cui al punto 1 e che alla relativa spesa si farà fronte con i fondi già impegnati sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso.

Il presente provvedimento è pubblicato nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione denominata "Amministrazione trasparente", secondo quanto disposto dalla normativa in materia di trasparenza con le garanzie di riservatezza previste dalla normativa in materia.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di Conciliazione, istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio, ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Tarifvertrags vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der Autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet, im Wert von 0,8 zuzuerkennen.

2. Kundzutun, dass – unbeschadet der Dauer des Auftrags gemäß Absatz 1 – die für den oben genannten Auftrag vorgesehene Besoldung nach Genehmigung des einschlägigen Tarifvertrags neu festzusetzen ist, sofern dieser Tarifvertrag keine ausdrückliche Regelung zu diesem Punkt enthält.

3. Kundzutun, dass dem Bediensteten die für den in Absatz 1 angegebenen Auftrag vorgesehene Besoldung zuzuerkennen ist und die entsprechenden Ausgaben mit den bereits zweckgebundenen Finanzmitteln auf den jeweiligen Kapiteln des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr gedeckt werden.

Vorliegende Maßnahme wird auf der Homepage des Regionalrates in der Sektion „Transparente Verwaltung“ gemäß den auf dem Sachgebiet der Transparenz geltenden Vorschriften und unter Beachtung der entsprechenden Datenschutzbestimmungen veröffentlicht.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Artikels 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

IL VICEPRESIDENTE VICARIO/DER STELLV. VIZEPRÄSIDENT

- Dr. Josef Noggler -  
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -  
firmato-gezeichnet

JR/SV